



# Nunavut Gazette

# Gazette du Nunavut

## Part II/Partie II

2014-02-28

Vol. 16, No. 2 / Vol. 16, n° 2

**TABLE OF CONTENTS/  
TABLE DES MATIÈRES**

**SI: Statutory Instrument/  
TR : Texte réglementaire**

**R: Regulation/  
R : Règlement**

**NSI: Non Statutory Instrument/  
TNR : Texte non réglementaire**

Registration No./  
N° d'enregistrement

Name of Instrument/  
Titre du texte

Page

R-008-2014

Alcohol Education Committee Election Regulations, 2014

19

R-008-2014

Règlement de 2014 sur l'élection des comités d'éducation à la consommation  
d'alcool

21



## REGULATIONS / RÈGLEMENTS

**LIQUOR ACT**

R-008-2014

Registered with the Registrar of Regulations

2014-02-28

**ALCOHOL EDUCATION COMMITTEE ELECTION REGULATIONS, 2014**

The Commissioner, on the recommendation of the Minister, under section 54 of the *Liquor Act* and every enabling power, makes the annexed *Alcohol Education Committee Election Regulations, 2014*.

1. These regulations apply to the following Alcohol Education Committees:
  - (a) the Broughton Island Alcohol Education Committee (Qikiqtarjuaq) established by subsection 2(1) of the *Broughton Island Liquor Restriction Regulations*;
  - (b) the Cape Dorset Alcohol Education Committee established by section 2 of the *Cape Dorset Liquor Restriction Regulations*;
  - (c) the Chesterfield Inlet Alcohol Education Committee established by subsection 2(1) of the *Chesterfield Inlet Liquor Restriction Regulations*;
  - (d) the Clyde River Alcohol Education Committee established by subsection 2(1) of the *Clyde River Liquor Restriction Regulations*;
  - (e) the Kugluktuk Alcohol Education Committee established by subsection 2(1) of the *Kugluktuk Liquor Restriction Regulations*;
  - (f) the Repulse Bay Alcohol Education Committee established by subsection 2(1) of the *Repulse Bay Liquor Restriction Regulations*; and
  - (g) the Whale Cove Alcohol Education Committee established by subsection 2(1) of the *Whale Cove Liquor Restriction Regulations*.
  
2. (1) These regulations apply despite any provision of any regulation made under the *Liquor Act* for the election of members, the terms of office and the filling of vacancies of the Alcohol Education Committees referred to in section 1.  
  
(2) Section 7 of the *Whale Cove Liquor Restriction Regulations* applies to elections held under subsection 3(1) for the Whale Cove Alcohol Education Committee.
  
3. (1) Elections shall be held for the vacant elected positions of the Alcohol Education Committees on March 24, 2014, without an advance poll.  
  
(2) The provisions of the *Local Authorities Election Act* apply to the election of members of the Alcohol Education Committees under these regulations with the following modifications and such additional modifications as the circumstances require:
  - (a) the returning officers shall be appointed by the Minister responsible for the *Liquor Act*;
  - (b) notices calling for the nomination of candidates for the Alcohol Education Committees must be given no later than March 7, 2014;
  - (c) candidates for the Alcohol Education Committees may be nominated in the period beginning on the day on which the notice calling for nomination of candidates is given and ending on March 14, 2014; and
  - (d) candidates may campaign for the period beginning on March 14, 2014 and ending on March 22, 2014.
  
4. The terms of the members of the Alcohol Education Committees elected under these regulations begin on March 31, 2014 and end on December 31, 2015.

5. (1) If, following an election held under subsection 3(1), an elected position on an Alcohol Education Committee remains vacant, the hamlet council of the hamlet in which the Alcohol Education Committee operates may designate a person to fill the vacancy until the end of the term referred to in section 4.

(2) If, during the term stipulated in section 4, an elected position on an Alcohol Education Committee becomes vacant and is not or cannot be filled in accordance with the regulation establishing that Alcohol Education Committee, the hamlet council of the hamlet in which the Alcohol Education Committee operates may designate a person to fill the vacancy until the end of the term referred to in section 4.

(3) If a hamlet council does not designate a person to fill a vacancy under subsection (1) or (2), the Minister may designate a person to fill the vacancy until the end of the term referred to in section 4.

6. **These regulations are repealed effective January 1, 2016.**

**LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES**

R-008-2014

Enregistré auprès du registraire des règlements

2014-02-28

**RÈGLEMENT DE 2014 SUR L'ÉLECTION DES  
COMITÉS D'ÉDUCATION À LA CONSOMMATION D'ALCOOL**

Sur la recommandation du ministre, en vertu de l'article 54 de la *Loi sur les boissons alcoolisées* et de tout pouvoir habilitant, la commissaire prend le *Règlement de 2014 sur l'élection des comités d'éducation à la consommation d'alcool*, ci-après.

1. Le présent règlement s'applique aux comités d'éducation à la consommation d'alcool qui suivent :
  - a) le comité d'éducation à la consommation d'alcool de Broughton Island (Qikiqtarjuaq) constitué par le paragraphe 2(1) du *Règlement sur les restrictions relatives aux boissons alcoolisées à Broughton Island*;
  - b) le comité d'éducation à la consommation d'alcool de Cape Dorset constitué par l'article 2 du *Règlement sur les restrictions relatives aux boissons alcoolisées à Cape Dorset*;
  - c) le comité d'éducation à la consommation d'alcool de Chesterfield Inlet constitué par le paragraphe 2(1) du *Règlement sur les restrictions relatives aux boissons alcoolisées à Chesterfield Inlet*;
  - d) le comité d'éducation à la consommation d'alcool de Clyde River constitué par le paragraphe 2(1) du *Règlement sur les restrictions relatives aux boissons alcoolisées à Clyde River*;
  - e) le comité d'éducation à la consommation d'alcool de Kugluktuk constitué par le paragraphe 2(1) du *Règlement sur les restrictions relatives aux boissons alcoolisées à Kugluktuk*;
  - f) le comité d'éducation à la consommation d'alcool de Repulse Bay constitué par le paragraphe 2(1) du *Règlement sur les restrictions relatives aux boissons alcoolisées à Repulse Bay*;
  - g) le comité d'éducation à la consommation d'alcool de Whale Cove constitué par le paragraphe 2(1) du *Règlement sur les restrictions relatives aux boissons alcoolisées à Whale Cove*.

2. (1) Le présent règlement s'applique malgré toute disposition de règlements pris en application de la *Loi sur les boissons alcoolisées* concernant l'élection des membres, les mandats et la manière de pourvoir aux postes vacants au sein des comités d'éducation à la consommation d'alcool visés à l'article 1.

(2) L'article 7 du *Règlement sur les restrictions relatives aux boissons alcoolisées à Whale Cove* s'applique aux élections tenues aux termes du paragraphe 3(1) à l'égard du comité d'éducation à la consommation d'alcool de Whale Cove.

3. (1) Des élections sont tenues le 24 mars 2014 pour les postes électifs vacants des comités d'éducation à la consommation d'alcool, sans vote par anticipation.

(2) Les dispositions de la *Loi sur les élections des administrations locales* s'appliquent à l'élection des membres des comités d'éducation à la consommation d'alcool aux termes du présent règlement, sous réserve des modifications suivantes et de toute autre adaptation nécessaire :

- a) les directeurs de scrutin sont nommés par le ministre responsable de la *Loi sur les boissons alcoolisées*;
- b) les avis appelant la présentation de candidats aux comités d'éducation à la consommation d'alcool doivent être donnés au plus tard le 7 mars 2014;
- c) les candidats aux comités d'éducation à la consommation d'alcool peuvent être présentés au cours de la période commençant à la date de l'avis appelant la présentation de candidats et se terminant le 14 mars 2014;
- d) les candidats peuvent faire campagne entre le 14 et le 22 mars 2014.

4. Le mandat des membres des comités d'éducation à la consommation d'alcool élus aux termes du présent règlement commence le 31 mars 2014 et se termine le 31 décembre 2015.

5. (1) Si, à la suite d'une élection tenue aux termes du paragraphe 3(1), un poste électif au sein d'un comité d'éducation à la consommation d'alcool demeure vacant, le conseil du hameau où le comité exerce ses activités peut désigner une personne en vue de pourvoir au poste jusqu'à la fin du mandat visé à l'article 4.

(2) Si, au cours du mandat prévu à l'article 4, un poste électif au sein d'un comité d'éducation à la consommation d'alcool devient vacant et qu'il n'y est pas pourvu — ou qu'il ne peut y être pourvu — conformément au règlement constituant le comité, le conseil du hameau où le comité exerce ses activités peut désigner une personne en vue d'y pourvoir jusqu'à la fin du mandat visé à l'article 4.

(3) Si le conseil de hameau ne désigne pas une personne en vue de pourvoir au poste vacant aux termes du paragraphe (1) ou (2), le ministre peut désigner une personne en vue d'y pourvoir jusqu'à la fin du mandat visé à l'article 4.

6. **Le présent règlement est abrogé le 1<sup>er</sup> janvier 2016.**